

TARPTAUTINIAIS SUSITARIMAIŠ ĮSTEIGTŲ ORGANŲ PRIIMTI AKTAI

ES IR SERBIJOS STABILIZACIJOS IR ASOCIACIJOS TARYBOS SPRENDIMAS Nr. 1/2018

2018 m. gegužės 8 d.

dėl Serbijos dalyvavimo Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūros veikloje stebėtojos teisėmis ir su tuo susijusių sąlygų pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 168/2007 [2018/1228]

ES IR SERBIJOS STABILIZACIJOS IR ASOCIACIJOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Serbijos Respublikos stabilizacijos ir asociacijos susitarimą ⁽¹⁾,

atsižvelgdama į 2007 m. vasario 15 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 168/2007, įsteigiantį Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūrą ⁽²⁾, ypač į jo 28 straipsnį,

kadangi:

- (1) 1997 m. gruodžio mėn. Liuksemburgo Europos Vadovų Taryba padarė išvadą, kad dalyvavimas Sąjungos agentūrose yra būdas paspartinti pasirengimo narystei strategijos įgyvendinimą. Tos Europos Vadovų Tarybos išvadose nustatyta, kad Sąjungos „agentūros, kuriose galės dalyvauti šalys kandidatės, bus nurodomos kiekvienu konkrečiu atveju“;
- (2) Serbija pritaria Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūros (toliau – Agentūra) tikslams bei uždaviniams ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 168/2007 Agentūrai numatytų užduočių mastui bei apibūdinimui;
- (3) Agentūra Serbijoje turėtų spręsti pagrindinių teisių klausimus Reglamento (EB) Nr. 168/2007 3 straipsnio 1 dalyje nurodytoje srityje, kad palaipsniui jie būtų suderinti su Sąjungos teise;
- (4) todėl Serbijai turėtų būti leista dalyvauti Agentūros veikloje stebėtojos teisėmis ir reikėtų nustatyti tokio dalyvavimo sąlygas, įskaitant nuostatas, susijusias su dalyvavimu Agentūros vykdomose iniciatyvose, finansine įmoka ir darbuotojais;
- (5) pagal kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygų, nustatytų Tarybos reglamentu (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 259/68 ⁽³⁾, 12 straipsnio 2 dalies a punktą ir 82 straipsnio 3 dalies a punktą Agentūros direktorius išimties tvarka gali leisti įdarbinti visateisius Serbijos piliečius,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Serbija, kaip šalis kandidatė, stebėtojos teisėmis dalyvauja Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūros, įsteigtos Reglamentu (EB) Nr. 168/2007, veikloje.

2 straipsnis

1. Agentūra Serbijoje gali spręsti pagrindinių teisių klausimus Reglamento (EB) Nr. 168/2007 3 straipsnio 1 dalyje nurodytoje srityje, siekiant palaipsniui suderinti juos su Sąjungos teise.
2. Tuo tikslu Agentūra gali vykdyti Serbijoje Reglamento (EB) Nr. 168/2007 4 ir 5 straipsniuose nustatytas užduotis.

⁽¹⁾ OL L 278, 2013 10 18, p. 16.

⁽²⁾ OL L 53, 2007 2 22, p. 1.

⁽³⁾ OL L 56, 1968 3 4, p. 1.

3 straipsnis

Serbija prisideda prie Agentūros veiklos, minimos Reglamento (EB) Nr. 168/2007 4 straipsnyje, finansavimo pagal šio sprendimo priedą.

4 straipsnis

1. Serbija skiria asmenis, atitinkančius Reglamento (EB) Nr. 168/2007 12 straipsnio 1 dalyje numatytus kriterijus, atitinkamai stebėtoju ir pakaitiniu stebėtoju. Jie vienodomis teisėmis gali dalyvauti Valdančiosios tarybos darbe kartu su valstybių narių paskirtais nariais ir pakaitiniais nariais, bet neturi teisės balsuoti.
2. Serbija skiria vyriausybės pareigūną nacionaliniu ryšių palaikymo pareigūnu, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 168/2007 8 straipsnio 1 dalyje.
3. Per keturis mėnesius nuo šio sprendimo įsigaliojimo Serbija praneša Europos Komisijai 1 ir 2 dalyse nurodytų asmenų vardus ir pavardes, kvalifikaciją ir kontaktinius duomenis.

5 straipsnis

Agentūrai teikiami arba Agentūros sukaupti duomenys gali būti skelbiami ir yra prieinami visuomenei su sąlyga, kad konfidencialios informacijos apsaugos lygis Serbijoje atitinka apsaugos lygį Sąjungoje.

6 straipsnis

Serbijoje Agentūros teisinė padėtis atitinka juridinių asmenų padėtį pagal Serbijos teisę.

7 straipsnis

Kad Agentūra ir jos personalas galėtų vykdyti savo užduotis, Serbija suteikia tokias pačias privilegijas ir imunitetus, kokie nustatyti Protokolo Nr. 7 dėl Europos Sąjungos privilegijų ir imunitetų, pridėto prie Europos Sąjungos sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo, 1–4 straipsniuose, 5 ir 6 straipsniuose, 10–13 straipsniuose, 15, 17 ir 18 straipsniuose.

8 straipsnis

Šalys imasi būtinų bendrų arba specialių priemonių, kad įvykdytų savo išpareigojimus pagal šį sprendimą, ir apie jas praneša Stabilizacijos ir asociacijos tarybai.

9 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja pirmąją mėnesio dieną, praėjus vienam mėnesiui po jo priėmimo.

Priimta Briuselyje 2018 m. gegužės 8 d.

ES ir Serbijos stabilizacijos ir asociacijos tarybos vardu

Pirmininkė

J. JOKSIMOVIĆ

PRIEDAS

SERBIJOS FINANSINĖ ĮMOKA EUROPOS SĄJUNGOS PAGRINDINIŲ TEISIŲ AGENTŪRAI

1. Finansinė įmoka, kurią Serbija turi mokėti į Europos Sąjungos bendrąjį biudžetą, kad dalyvautų Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūros (toliau – Agentūra) veikloje, kaip nustatyta 2 punkte, yra padengiamos visos šios šalies dalyvavimo Agentūros veikloje sąnaudos už pirmuosius trejus metus. Nuo ketvirtųjų metų sumos bus nustatomos pagal 6 punktą.

2. Finansinė įmoka, kurią Serbija turi mokėti į Europos Sąjungos bendrąjį biudžetą, yra:

1 metai:	180 000 EUR
2 metai:	183 000 EUR
3 metai:	186 000 EUR

3. Dėl galimos finansinės paramos iš Sąjungos pagalbos programų bus susitarta atskirai pagal atitinkamą Sąjungos programą.

4. Serbijos įnašas bus tvarkomas pagal Sąjungos bendrajam biudžetui taikomą Finansinį reglamentą ⁽¹⁾.

5. Kelionės ir pragyvenimo išlaidas, kurias dėl dalyvavimo Agentūros veikloje ar posėdžiuose, susijusiuose su Agentūros darbo programos įgyvendinimu, patiria Serbijos atstovai ir ekspertai, Agentūra padengia tuo pačiu pagrindu ir laikydamasi tos pačios tvarkos, kuri šiuo metu galioja Sąjungos valstybėms narėms.

6. Įsigaliojus šiam sprendimui ir kiekvienų vėlesnių metų pradžioje Komisija Serbijai išsiųs lėšų, atitinkančių jos įmoką Agentūrai pagal šį sprendimą, reikalavimą. Pirmaisiais kalendoriniais dalyvavimo metais Serbija mokės įnašą, proporcingai apskaičiuotą nuo dalyvavimo pradžios dienos iki metų pabaigos. Vėlesniais metais įmoka bus nustatoma pagal šio priedo 2 punktą. Nuo ketvirtųjų metų įmoka bus koreguojama atsižvelgiant į galimą Agentūros subsidijos padidėjimą ar sumažėjimą, taip siekiant išlaikyti pusiausvyrą tarp Serbijos įmokos ir Agentūros biudžeto 28 ES valstybėse narėse. Kitais finansiniais metais įmoka taip pat gali būti persvarstyta remiantis naujausiais statistiniais duomenimis, kuriuos skelbia Europos Sąjungos statistikos tarnyba (Eurostatas).

7. Ši įmoka išreiškiama EUR ir mokama į Komisijos banko sąskaitą EUR.

8. Serbija sumokės įmoką pagal lėšų reikalavimą per 30 dienų nuo Komisijos išsiųsto lėšų reikalavimo.

9. Pavėlavusi sumokėti įmoką Serbija nuo įmokos mokėjimo dienos turi mokėti palūkanas nuo nesumokėtos sumos. Palūkanų norma yra 1,5 procentinio punkto didesnė už tą, kurią mokėjimo dieną Europos Centrinis Bankas yra nustatęs savo operacijoms EUR.

⁽¹⁾ 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).